



ALL VÄRLDEN SÖRJRER OCH KLAGAR.

Prövg för fredenslösa i Sverige den 4 Augusti af CARL LARSSON i BY.

All världen sörrer och klagar. I sjuhundertrettio dagar ha folken vandrat i dödens dal. I sjuhundertrettio dagar med hvar timme bräddad af kval.

I människor, gräten och bården de svartaste ödnar, där i skåren den tredje blodiga sommaren. O, människor, som graset i åren i morgon dömda att dö.

I människor, stannan och tanken på timmarnas fasa och skånen en tårvtätt ros på de fallna bår och lyst edna pannor sänken inför ännu ett blodigt år.

I människor, gräten och klagen. Förord är Kristus och lagen som förr af knektarnas våda herd, försökad, småddad och slagen på översteprästrarnas gård.

I människor, drogen och tanken. Hvem är det i kronen och skånen all världens ära, all världens smär? Hvem är, i hvars händer i skånen Edra III och öden i lagt?

Se människornas marsch mot döden, se kvinnornas gläng mot nöden och barnens mot kommande tidens hån.

Och nu, när som störst är nöden, tycks Gud ej finna sin åren.

I människor, som plågade åren, stån upp och freden bekränt af dem som gifvo oss blod och strid. Stån upp, o människor, och bården hornstenarna fram till en bättre tid.



Allt för fosterlandet — eller "Pour La Patrie", hvilket är detsamma.

Om fransmännen fosterlandskärlek råder väl ej mera än en mening, liksom om deras tapperhet. Äfven de sju fiender tillerkänna dem dessa egenskaper eller ämningarna underlåta det att ifrågasätta dem i de tillfälliga ser, som nu användas af de krigsförande — omväntade med — gifvande. Man vet tydligen att man ej skulle få de neutrala att tro någonting förkännande i det nämnda afseendet.

Den franska fosterlandskärleken, om också inte tapperheten, har i dessa dagar blivit satt på ett hårdt prof, som emellertid ej förmått rubba den. Det manliga Frankrike, som kämpar så modigt och entusiastiskt för sitt ålskade och nu till en del inkräktade fosterland, har blivit kalladt att göra en ytterligare uppoffring för detta. Och den uppoffringen har man gjort utan att knota — ehuru kanske inte alldeles stillsamt. Det är för öfrigt ha stån otänkbart att en fransman skulle kunna göra någonting alls i tyshet. Allra minst kan det vara fråga därom med någonting som är på samma gång tragiskt och heroiskt.

Men att fransmännen gjort uppoffringen visar, hur högt de älska sitt fosterland och hur lånt de kunna gå i sin kärlek till detsamma, och dets är så mycket mera beundransvärdt, va eller någon annan har riktigt klart för sig hvarför denna uppoffring är nödvändig.

Det är nu inte fråga om lifvet. Det är för en fransman en smärsk, när det gäller "la patrie". Nu är det någonting som är honom ännu kärare än lifvet. Det är skaget. För en tid sedan uttardade högsta arméledningen — det är väl general Joffre som är ansvarig — en order, som innehöll att alla franska soldater i fall skulle raka af skägget, där sådant fanns. På sin höjd fingo man stascheras slitta kvar.

Hvarför en sådan order utfärdades är svårt att fatta för den som ikke är fackman eller ens fullgjort sin värplikhet. Men helt säkert ansågs den nödvändig för krigets gång — liksom Gustaf-IV Adolf under finska kriget fann det vara af nöden att klida sig Karl den tolfte relikier från lifrust kammaren. Möjligen har den tillkommit för att pröva disciplinen, som är af så stor vikt och betydelse i militärlifvet, ike minst under krig. Kan hända är det också något i den moderna krigsföringen på västra fronten som gör att skaget är i vägen. Ty skarne hita på allt möjligt otym. Eller också är det, när allt kommer omkring, endast ett nytt försök att rä rakare i den franska linjen.

I hvilket fall som helst är det en stor, ja, en hjältemodig uppoffring, som Frankrikes försvarare underkastat sig utan knöt och också utan anmärkning i de franska lederna kämpar blomman af landets kultur — ike blott "spascheria" från Paris, och det insinueras, hvilka för öfrigt är amerikaniskt skägglösa — och utmär kande för denna kultur är just dess stillfulla skägg.

Med rätta anmärker Henri Bergson filosofiskt — Bergson är som bekant filosof — med anledning af generalorder mot skaget, att "ansiktet är det kroppsliga: skaget är själen." (Hvilket gör Cornocobben själfullt H. S. B.)

Och Edmond Rostand prisar i ett poem skaget som "all Frankrikes sköndhet, en själ (hans öckel!) en själ, en fackla (här tänkte han förmodligen på det röda) och en sporre!"

Båda dessa franska auktoriteter äro, som syns, eniga om skagets själfullhet.

Hvad följd skagets aflägsnande kommer att få på den franska kultu ren, återstår att se; men det är väl dock föga öroligt, att skägglösheten skall fortvara äfven efter kriget. De frivilliga ålmåstonsen va väl då lof att göra som de vilja. Sannolikt är den påbjedna räkningen endast en nödfällsåtgärd på grund af kriget — i samma stilt som radsrycksförbudet i Ryssland — och denna förmodan ger upphof till misstanken att general Joffre — ifall det nu är han — hittat på detta för att drifva sina landsmän med och dödsförakt till sista yttersta speja och därmed göra slag i saker och slat på kriget, så att hvar och en kan gå hem till sitt och låta skaget växa igen.

Det har åstökliga gånger framhållits i detta världskriget i mångt och mycket kommer att förändra Europas fysionomi. Men att det i så hög grad skulle förändra fransmännen, hade man väl ändå inte tänkt sig. Det blir nu ganska svårt att känna igen dem. Det torde till och med droja en tid, innan de känna igen sig själfva. För öfrigt är det kanske meningen. Strategien har många hemligheter, som det civila formltet ej kan utrunda.

Det mest distinkterade hos fransmännen har varit skaget. Och äfven af de mera distinkterade fransmännen kan man knapp tänka sig utan ett sådant lika litet som man kan tänka sig Napoleon Bonaparte med skägg.

Detta har ju varit så vanligt i Frankrike. Det är icke blott monstret som varit försedd därmed utan äfven madame. Trots denna allmänna förekomst har det dock företett många varlande former och verkat nästan individuellt i hvarje fall. På samma gång har det satt en pikant fransk prägel på hela nationen, så att den ej så lätt kunnat förväxlas med någon annan — utom möjligen med vägen, hvilken ju också till följd af denna förvillande likhet kallas för "nordens fransman". Men en sådan förväxling har ej kunnat vara annat än en smickrande. A ömse sidor.

Hur man nu skall kunna känna igen fransmännen — särskildt om man inte är riktigt hemmastadd i språket — är en gåta. Men kanske den nuvarande intensiva nationalismen, som inte ens till neutraliteten, när den uttömt sitt raseri, efterträdes af en internationell jämlikhet och ett brodraskap, i hvilket tillstånd det inte behöfs att göras någon åtskillnad på folkslagen. I så fall är det naturligtvis passande att alla människor äro skägglösa, eftersom det är lättare att åstadkomma jämlikhet på detta sätt än om alla skulle vara försedda med skägg. Dessutom bör ju också den kvinnliga mänskligheten räknas med, och då så...

Emellertid har måhända höga befällets befällning om räkning helt enkelt haft sin orsak i att det irriterats af att tänka på hur länge kriget pågått utan att det kommit till något afklarande och det har väl högt beaktat knapp kunnat undgå att erinras om, att skägg vuxit under vistelsen i lögrafvarne. Nu är ålmåstonsen den förordelsen borta.

En annan sak är den, att ett vördnadsvärdt skägg onökligen verkar visdom. Det är en foreställning som man fått i barndomen, men den är inte alltid riktig. Dock påminner skäppet om visdomen, det kan inte nekas. Och hur oförenligt är icke detta med världskrigets stora dårskap! Det kan man lätt tänka sig. Särskildt bör det ha slagit in på ett så estetiskt folk som det franska att det bör vara en viss still äfven i detta fall.

A andra sidan är skaget ju också symboliskt för en viss vilddhet. I det primitiva naturtillståndet råkade inte människan sig — det gick inte rätt väl för sig med en kintknäp, — och därför ökades hans vilda utsvärde med ett långt, tofvigt skägg. Man skulle måhända tycka att en sådan vilddhet vore just passande i världskriget. Men då glömmer man att det är för kulturen som alla parterna slåss. Det har ju för öfrigt blivit framhållt så mycket att det vid det här laget är rent af, hvad som på amerikanska kallas för en "theatrust".

I vissa former kan skaget ge ett martialiskt uttryck till en annars ganska from fysionomi. Men det är naturligtvis bara bluff. Och världen har blivit sluggare, om också inte visare. Den moderna martialisismen är skägglös liksom "dunderguden" Karl den tolfte.

För öfrigt har jag för min lilla del alltid tyckt att ett helskägg verkar fredligt och jag har aldrig känt någon instinktiv fruktan för dem som varit försedda med dylikt. Därför tyckes mig också Hughes så säker. Det kan till en stor del bero på att det verkliga ansiktstrycket, hvar till munnen ju alla mest bidrar, varit dolda. Och äfven ett hjälöje innanför ett yfvtigt skägg tar sig ut som ett godmodigt mysande. Jag mins att jag en gång fick se en af mina skäggstas och tillika framtigaste vännar renskad — i anskiktet — och, du mitt då försyn, så arg han såg ut! Jag begrep ej hur jag någonsin kunde ha känt mig sympatiskt dragen till en så utpräglad bef. Det vill säga, om det fanns någon mening alls i fysionomiken. Lyckligtvis insåg han strax själf sitt misstag, för ut på landet och låt skaget växa igen.

För att få skaget utrotadt ur världen har man tillgripit det i de flesta fall otefbara medlet att först göra det löjligt. Därför började inte renrakningen med detsamma. Först kom den så k "tandborsten". Sedan blefvo tycke kronprinsens stynsaktiga morrhälsningar, och till sist blif det Charlie Chaplins mustasch. Då var det färdigt för renrakningen. Det skulle inte gärna ha kunnat vara något annat.

Så går det med allt här i världen.

Dimman.

AF Selma Lagerlöf.

En höstmorgon år 1914, under det stora krigets första år, utbreddes sig en rätt stark dimma öfver den lilla och fredliga och af världshändelser nära nog oberörda trakten där. Den fridansade hade sin bostad. Dimman var dock inte tätare än att man kunde se hela trädgården och alla växter men längre kunde inte heller bliken tränga. Han såg inga åkrar, inga böder, ingen skog. Hela hans vanliga omgivning var försvunnen. Han skulle ha kunnat inbillas sig att han bodde på en ensamt liten holme långt borta i världshafvet.

Han var ovan vid denna korta synvidd, så ovan att han erfor en påtaglig tryckning öfver ögonen. Det låg något nedstämdande i att inte kunna se sig fritt omkring att alla håll, och då han gjorde den vanliga morgonturen genom trädgården, kände han sig ängslig och orolig som inför någon hotande fara.

Ovillkorligen drog han samman ögonbrynen och försökte göra blickarna hvassa, för att de skulle kunna genomtränga dimman. Allt dylikt hjälpte emellertid ingenting, utan han måste nöja sig med att betrakta det allra närmaste. Rätt ovilligt till en början sökte han förstörrelse i att beundra några äldrodda rönnblad, som i fuktigheten hade fått en glans af kamla kopparkarl. Strax därpå fastes hans uppmärksamhet vid de daggstänkta spindelväfver som voro utspända öfver ett jordgubbsland fullt af hvissnande plantor. Han sade till sig själf att dessa spindelväfver voro hostens somhetstider; och han undrade om det var genom dem som någon gång i fortiden de äldrande kvinnorna hade lått att döja sin slökande fägring bakom paristänkta slöjor.

Denna tanke-roade honom, hans foreställning försvann, och han såg sig omkring med nytt intresse. Framför sig hade han ett gammalt astraknand, som var alldeles nedtygt af frukt, och han övertraskades af att finna trädet utomordentligt vackert. Detta träd brukade eljest, hvarje gång han genomträdde trädgården, bringa honom ur humor genom sin fullhet. Det var lågt och tjockt rakt i sin stam. Men nu under morgnadens tid, då dessa grenar voro tungda af frukt, höjde de sig i stråliga båg. De visade att de ägde både styrka och vighet. Han förstod att deras tvära klumpighet var nödvändig för att de skulle kunna uppbära den bordia som nu tyngde dem.

Han kände sig pålitligt alldeles försonad med dimman. Det var den som trängde ihop synkretsen och kom honom att fästa sin uppmärksamhet vid småsaker, som han förut hade försummat att glädja sig åt. För att se val, för att förstå hvad man ser, tänkte han, har det i alla tider varit nödvändigt att fästa blickarna vid det närliggande.

Denna ertärenhet blef än ytterligare bestyrkt vid nästa steg, då han upptäckte några fullblomma, gröna plommon, de sista för året, som ändå till nu hade lyckats undgå alla spejandeblickar. Men dimman tycktes ha gett honom ett nytt synsinne, och han satte sig genast i besittning af de små blänkande tingestarna. I detsamma hörd han för första gången under denna morgon ett ljud utifrån världen. En stark och gref stamma ropade inne i dimman:

— Herre Gud, var så nådig och hjälp de krigförande! Ja, ja, ja, var nådig mot de krigförande! Orden ringde de tydligen fram ur dimman, men ingen människas syntes till. "Herre Gud, vagn så nådig och hjälp de krigförande! Ja, ja, ja, var nådig mot de krigförande, för de ha det allt bra svårt. Blodet flyter i dikena som vatten. Ja, ja, ja, Herre Gud!"

Den fridsamme, som hade gått för sänkt i fredliga och angenama tankar, gjorde en rörelse af otålighet. Kriget återigen! Det gick inte an att glömma det för ett ögonblick. Om man vände sin uppmärksamhet mot något annat, tycktes själfva naturen få rost för att återföra i ens medvetande det förskräckliga som öfvergick mänskligt. Återigen ropade det inne i dimman: "Blodet flyter som vatten i dikena. Likhögarerna ligga på åkern stora som halmtackor. Ja, ja, ja, hjälp de krigförande!"

Det var naturligtvis den sinnesrubade kvinnan, som alltid stötk omkring i trakten bedjande och sjungande, som nu hade tagt sig till att anropa Gud för de stridande stormakternas räkning. Hon gick väl däruppe på vägen, som löpte fram längs med skogsbrynet och som nu var ösynligt gjord af dimman. Det var rörande att höra henne, och på samma gång kunde han inte låta bli att småle åt att denna arma varelse ville sätta en damm för världkriget med sina böner.

Hjälp de krigförande, så att de få fred! upprepade den sinnessjuka. — Blodet rinner i dikena som vatten. — Han stod stilla och lyssnade, så länge som hon var inom hörhåll. Därpå suckade han och fortsatte sin vandring.

Sannerligen, denna tid var sådan att hvarje människa kunde få lust att se sig ut på vägar och stigar och ropa ut den ångest som man kände.

Han stånade vid tanken på denna när man vill ha det utrotadt skall man först göra det löjligt. Det står alltid fäst. Det man skrattar åt skåms och förtvinner.

Endast det som är att gråta åt stan när kvar. Cornelius Cornocob.

kamp, hvarj snart sagt hela mänskligheten deitot och som hotade hela världen med förstörrelse. Om det åtminstone vore en stormflod eller ett vulkanutbrott som man hade att göra med! Olyckan vore inte mindre förenskull, men man hade inte den fönedrade känslan att den vållades af människor, anbefalldes af människor. Man behöfde inte håller tänka att eftersom det var förfärliga varelser som hade gripits af krigets varsinne, så borde det finnas något ord eller kanske någon åtgärd som kunde hjälpa raseriet. Man behöfde inte hvastiga och stånd med smärta och ångest grubbla för att finna detta, som skulle sätta en damm för ödelagelsen.

— Hvad kan jag göra? frågade han sig själf. — Mitt ord skulle inte ha större betydelse än den stackars sinnessjuka vandrerskans. Men ändå...

Han kunde inte undgå att känna att något borde göras, att man inte kunde slita stilla.

Under sin vandring hade han nu bunnit till det mest aflågsna hörnet af trädgården. Och då han nu vände för att gå tillbaka, hade han en leende och intagande tafia framför sig.

Härifrån höjde sig marken i långsam stigning upp mot boningshuset.

Den fridsamme såg framför sig hela sin gamla gård med dess röda hus och dess löfmasor i skiftande höstfärger. Det var kanske egentligen ingenting annat än hvad han såg alla andra några äldrodda rönnblad, som i fuktigheten hade fått en glans af kamla kopparkarl. Strax därpå fastes hans uppmärksamhet vid de daggstänkta spindelväfver som voro utspända öfver ett jordgubbsland fullt af hvissnande plantor.

Han sade till sig själf att dessa spindelväfver voro hostens somhetstider; och han undrade om det var genom dem som någon gång i fortiden de äldrande kvinnorna hade lått att döja sin slökande fägring bakom paristänkta slöjor.

Denna tanke-roade honom, hans foreställning försvann, och han såg sig omkring med nytt intresse. Framför sig hade han ett gammalt astraknand, som var alldeles nedtygt af frukt, och han övertraskades af att finna trädet utomordentligt vackert. Detta träd brukade eljest, hvarje gång han genomträdde trädgården, bringa honom ur humor genom sin fullhet. Det var lågt och tjockt rakt i sin stam. Men nu under morgnadens tid, då dessa grenar voro tungda af frukt, höjde de sig i stråliga båg. De visade att de ägde både styrka och vighet. Han förstod att deras tvära klumpighet var nödvändig för att de skulle kunna uppbära den bordia som nu tyngde dem.

Han kände sig pålitligt alldeles försonad med dimman. Det var den som trängde ihop synkretsen och kom honom att fästa sin uppmärksamhet vid småsaker, som han förut hade försummat att glädja sig åt. För att se val, för att förstå hvad man ser, tänkte han, har det i alla tider varit nödvändigt att fästa blickarna vid det närliggande.

Denna ertärenhet blef än ytterligare bestyrkt vid nästa steg, då han upptäckte några fullblomma, gröna plommon, de sista för året, som ändå till nu hade lyckats undgå alla spejandeblickar. Men dimman tycktes ha gett honom ett nytt synsinne, och han satte sig genast i besittning af de små blänkande tingestarna. I detsamma hörd han för första gången under denna morgon ett ljud utifrån världen. En stark och gref stamma ropade inne i dimman:

— Herre Gud, var så nådig och hjälp de krigförande! Ja, ja, ja, var nådig mot de krigförande! Orden ringde de tydligen fram ur dimman, men ingen människas syntes till. "Herre Gud, vagn så nådig och hjälp de krigförande! Ja, ja, ja, var nådig mot de krigförande, för de ha det allt bra svårt. Blodet flyter i dikena som vatten. Ja, ja, ja, Herre Gud!"

Den fridsamme, som hade gått för sänkt i fredliga och angenama tankar, gjorde en rörelse af otålighet. Kriget återigen! Det gick inte an att glömma det för ett ögonblick. Om man vände sin uppmärksamhet mot något annat, tycktes själfva naturen få rost för att återföra i ens medvetande det förskräckliga som öfvergick mänskligt. Återigen ropade det inne i dimman: "Blodet flyter som vatten i dikena. Likhögarerna ligga på åkern stora som halmtackor. Ja, ja, ja, hjälp de krigförande!"

Det var naturligtvis den sinnesrubade kvinnan, som alltid stötk omkring i trakten bedjande och sjungande, som nu hade tagt sig till att anropa Gud för de stridande stormakternas räkning. Hon gick väl däruppe på vägen, som löpte fram längs med skogsbrynet och som nu var ösynligt gjord af dimman. Det var rörande att höra henne, och på samma gång kunde han inte låta bli att småle åt att denna arma varelse ville sätta en damm för världkriget med sina böner.

Hjälp de krigförande, så att de få fred! upprepade den sinnessjuka. — Blodet rinner i dikena som vatten. — Han stod stilla och lyssnade, så länge som hon var inom hörhåll. Därpå suckade han och fortsatte sin vandring.

Sannerligen, denna tid var sådan att hvarje människa kunde få lust att se sig ut på vägar och stigar och ropa ut den ångest som man kände.

Han stånade vid tanken på denna när man vill ha det utrotadt skall man först göra det löjligt. Det står alltid fäst. Det man skrattar åt skåms och förtvinner.

Endast det som är att gråta åt stan när kvar. Cornelius Cornocob.

omkring dem dag efter dag, så tät och ögenomträngig att inte en gång de förklarande, som åkte fram på vägen uppe i skogsbrynet, skulle veta om att de funnos där till bredvid.

Postbudet med sin svarta väska skulle inte kunna hitta till gården i den vilseledande dimman. Inga gaster, inga frimångar skulle kunna finna mynningen af allen, som ledde upp till boningshuset. Ingenting från yttvärlden skulle kunna leta sig fram till gården, och ingenting från gården skulle kunna leta sig fram till yttervärlden.

Vinter skulle följa höst, sommar skulle följa vår i långsam växling. Snö skulle falla och töa bort, mark och träd skulle kländas af grönska, och grönskan skulle visna och försvinna. Köld och värme skulle ömvevliga tränga fram till dem, men den tekniska världen skulle lika fullt förbli stående.

I ett drömlif skulle de komma att leva, han och gården. Sysla skulle följa sysla. Skörd skulle följa sädd, och bak skulle följa brygd i långsam växling. Kor skulle mjolkas, får klipplas, garn spinnas, dukar af glänsande dräll tralles fram ur västlöten. Af sitt eget arbete skulle de tvingas att leva. Ingenting skulle kunna försas dit och ingenting därifrån. Den sorg som tyngde dem, skulle vara deras egen.

De skulle bara ha sig själfva att låta till. De skulle ha på sig i världshafvet, dit intet fartyg visste vägen.

Det som mest ljusade den fridsamme var utsketan att på detta sätt kunna undkomma det stora krigets förfaran. Han sträckt ut sina armar och talade till dimman:

— Blif kvar, dimma, blif kvar! Det är förfärliga tider som stunda. Låt mig slippa att genomleva dem! Stå vakt kring min gård med dina vita murar! Låt mig leva här på mina faders gamla gård utan att behöfva veta hvad som tillfrån sig af världslid och blodstygghet! Låt mig och mitt folk gå härinne stilla vid vårt arbete utan att störas af rykten om främmande människors olyckor!

Fågeln skoldom leta sig fram till oss, men vi skola inte efterforska om de bära något bud under vinken. Stundom om morgnarna skola vi höra den stackars vanskliga gå förbi under högljudna böner. Men vi skola inte bry oss om att höra efter om hon ännu ber för de krigförande.

En gång, då allt är öfver, då människor upphört att strida och förgöra hvarandra; skall du upplösa dig och försvinna. Och vi, som ingenting vet om det förfärliga som har inträffat vi skola med hänförelse gå ut i världen för att njuta lifvets eviga högtid.

Våra sinnen ha inte blifvit besmittade med berättelser om våldslid och blodstygghet. Våra hjärtan ha inte blifvit hopplösa genom att höra talet om olyckor som vi inte äro makt att hjälpa. Vi skola återvända till världen i den tron att människor äro milda till sinne och älska det fredliga uppbyggandet. Vi skola vara som de frömma sju sofvare, som räddades undan världets tid för att se att lyckan och fred kuffna vända åter, att nod och elände inte äro det enda som jorden bjuder sina arma barn.

Då den fridsamme hade uttalat dessa ord, hörd han två olika ljud. En vindpust för fram genom dimman, ormligt hvassande. Det var det ena. Det andra var ett svagt ekot ur den arma vandrerskans bö. — Hjälp de krigförande till fred, Herre Gud! — ljudet från långt afstand. Det låt nästan som en varning, men han låt inte hejda sig.

— Låt mig gå här i min trädgård, dimma! — utbrast han — och upptäcka nya små skönheter! Lär mig att fästa blickan vid det närliggande! Låt mig verka på det sätt som är mitt eget, sysla med tng som jag kan sköta! Låt mig slippa att som en sinnesrubad löpa kring landet för att söka ställa till rätta det som jag inte är man till att behärska.

Då detta var sagt, hördes på nytt ett sus i dimman. Han tyckte sig uppfatta något som liknade ett "ske dig, du som du vill!"

Men detta var naturligtvis endast ett själfbedrägeri. Nästan i samma ögonblick kom en frisk vind farande. Den ref dimman i bitar, som den slungade åt alla håll. Allting återtog sin vanliga gestalt, och han småg åt de tankar som dimman hade väckt inom honom och som aldrig skulle gå i verkställighet. Men sådana önskingar som hans äro farliga att framställa. Naturmakterna göra sig stundom ett elakt nöje af att tillmötesgå våra dåraktigaste infall.

Alltifrån denna dag märkte den fridsamme att budskapen från kriget, trots att de tilltog i ohyllighet, inte mera plågade hans känslor som förut. Allt som skedd föreföll honom främmande och aflägsat och tycktes inte vidkomma honom. Han sköttes sitt vanliga arbete utan att störas af ångest öfver att världen höll på att förintas.

Mannen, som inte förstod att det var dimman som hade bort hans böner och lagt sig försökande öfver hans själ, hängaf sig åt den tron att han hade vunnit en jämvikt och vishet.

Han prisade sin klokhed och sin oförstiktighet. Allt just att finna ett medel att häjda den syndaflojd som var losad öfver världen drunknade också i det öcklen som, utan att han märkte det, omhölde hans förstånd. Allt just att handla föll till marken i rådvohet, men han var så försälad att han prisade sig lycklig därför att han hade vishet nog att hålla sig stilla och låta bli att öfverstränga sig med en hoppös sträfvan.

Han såg att andra, som inte vore förmär om han, framträdde för att säga sitt ord, men han förmärkte inte att de vunno något med sitt talande. Han liknade dem vid kvinnan som han hade hört ropa till Gud i den dimmiga höstmorgonen. Han ansåg att dessa själar måste vara förvirrade eftersom de företogo sig något hvar till de hvarken hade makt eller befogenhet.

Men innerst inne i själens djup har han dock följt deras handlingar med brinnande ångest. Under sköna stjärnklara nätter forlor dimman sitt värde öfver hans själ, och då tankar han med förtviflan på den stund då han skall lämna det jordiska och föras inför sin domare. Och han vet att i den stunden skall kvinnan, som gick och ropade på vägen, stå jämte honom inför Guds tron. Och till honom skall Gud fader säga med sträng röst: "Jag släppte en storm lös öfver jorden i din tid. Hur kom den tanken till ditt hjärta att du skulle komma dig undan för stormvädet?" Då skall mannen försvara sig och säga: "Det var öfvermånskligt det som du bekräde att jag skulle göra. Jag teg stilla, därför att jag ingen utväg såg. Det hörde inte till min sysla att dampa din storm. Jag fruktade att jag mera skulle skada än gagna."

Då skall den högste domaren säga: "Jag vet att jag hade gifvit dig förstånd nog att dämpa stormen. Men jag hade gifvit dig krafter nog för att visa medlidande och öfva barmhärtighet."

Då skall den fridsamme peka på kvinnan som står bredvid honom inför Guds tron. "Den kvinnan har talat och talat utan uppehåll", skall han säga. "Och hvarill har det hjälpt?" "Ingalunda har det ropandet kunnat beverka de jordiska makthafvans hjärtan", skall då han svara, som råder öfver himmel och jord. "Men min fann öppnar det för henne och vägen till min härlighet."

Då skall den fridsamme veta att för honom finns intet hopp, och i sin förtviflan skall han sjunka ned från Guds tron djupare och djupare, till de rymdar där allt är köld och mörker och tystand och förstening och förstörande töcken.

— Herre Gud, var så nådig och hjälp de krigförande! Ja, ja, ja, var nådig mot de krigförande! Orden ringde de tydligen fram ur dimman, men ingen människas syntes till. "Herre Gud, vagn så nådig och hjälp de krigförande! Ja, ja, ja, var nådig mot de krigförande, för de ha det allt bra svårt. Blodet flyter i dikena som vatten. Ja, ja, ja, Herre Gud!"

Den fridsamme, som hade gått för sänkt i fredliga och angenama tankar, gjorde en rörelse af otålighet. Kriget återigen! Det gick inte an att glömma det för ett ögonblick. Om man vände sin uppmärksamhet mot något annat, tycktes själfva naturen få rost för att återföra i ens medvetande det förskräckliga som öfvergick mänskligt. Återigen ropade det inne i dimman: "Blodet flyter som vatten i dikena. Likhögarerna ligga på åkern stora som halmtackor. Ja, ja, ja, hjälp de krigförande!"

Det var naturligtvis den sinnesrubade kvinnan, som alltid stötk omkring i trakten bedjande och sjungande, som nu hade tagt sig till att anropa Gud för de stridande stormakternas räkning. Hon gick väl däruppe på vägen, som löpte fram längs med skogsbrynet och som nu var ösynligt gjord af dimman. Det var rörande att höra henne, och på samma gång kunde han inte låta bli att småle åt att denna arma varelse ville sätta en damm för världkriget med sina böner.

Hjälp de krigförande, så att de få fred! upprepade den sinnessjuka. — Blodet rinner i dikena som vatten. — Han stod stilla och lyssnade, så länge som hon var inom hörhåll. Därpå suckade han och fortsatte sin vandring.

Sannerligen, denna tid var sådan att hvarje människa kunde få lust att se sig ut på vägar och stigar och ropa ut den ångest som man kände.

Han stånade vid tanken på denna när man vill ha det utrotadt skall man först göra det löjligt. Det står alltid fäst. Det man skrattar åt skåms och förtvinner.

Endast det som är att gråta åt stan när kvar. Cornelius Cornocob.

I. O. G. T. 14de ÅRSFÄST AFHÅLLER LOGEN NO. 1 FRAMTIDENS HOPP Å SCOTT MEMORIAL HALL PRINCESS STREET TORSDAGEN DEN 14 SEPT. KL. 8.30 E.M CITY TIME PROGRAM 1. MUSIK: "LIFVETS PANÅ", Marsch SKANDIA ORKESTER 2. HALSNINGSTAL L.T. Br. O. NILSSON 3. SOLO-SÅNG Miss ANNIE LINDBLAD 4. HUMORISTISK UPPLÄSNING Mr. LEONARD BAGSTROM 5. FÄSTLAL Mr. JOHN E. LIDHOLM 6. MUSIK, Andante SKANDIA ORKESTER 7. DEKLAMATION Mr. O. L. HOLMGRÄN 8. SOLO-SÅNG Miss ANNIE LINDBLAD 9. HISTORIER Mrs. A. EGNEELL 10. VIOLIN-SOLO Mr. A. BYSTEDT 11. MUSIK: KGL. SÖDERMANLANDS REGEMENTES PARADMARSCH KAFFE SERVERAS. Efter programmet slut "Folklekar" ALLMÄNHETEN INBJUDES. INTRÄDE 35c. Komiterade.

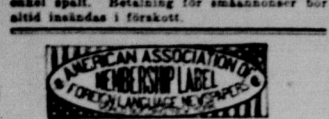


**Svenska Canada Tidningen**  
 Udgivet hverdags aften af  
**CANADA WEEKLY PRINTING CO. LTD.**  
 255 Logan Avenue, Winnipeg, Man.  
 Telefon Garry 2174.

**PRENUMERATIONSPRIS:**  
 Helt år (12 numre) \$1.00  
 Helt år efterbetalt 1.50  
 Helt år til Fødested 0.75  
 Helt år til Sverige 2.00  
 Helt år til Norge 1.50  
 Fremmedlandskt læse således skildt i  
 registeret med navn og adresse eller Ex-  
 press Money Order eller Postal Note. Dees  
 priser, som er betalt i registeret, blev ge-  
 betalt til The Canada Weekly  
 Printing Co. Ltd.

Fremmedlandskt læse således skildt i  
 registeret med navn og adresse eller Ex-  
 press Money Order eller Postal Note. Dees  
 priser, som er betalt i registeret, blev ge-  
 betalt til The Canada Weekly  
 Printing Co. Ltd.

**ANNONSPRIS PÅ BEGRANS**  
 Efterfråger, 3 linjer, \$1.50  
 Dagsannoncer med svart ram og borte \$1.50  
 Fjerdedagsannoncer, 2 linjer, 50c per  
 gang i utrykkes ikke afregnet i tum.  
 omhol spalt. Betaling for annoncer bør  
 altid indsendes i forvejen.



Onsdagen d. 13 September, 1916

**Kvinnorösträtt i Saskat-  
 chewan.**

Registreringsdagen af røstberättigade  
 pågår för närvarande i Saskatchewan,  
 i det att röstlängderna för nästa provin-  
 sial val uppgöres. För första gången i  
 Canadas historia äga kvinnor rätt att  
 anmäla sig som røstberättigade.

Tisdagen d. 5 september var den för-  
 sta registreringsdagen, och "Regina  
 Leader" klagar öfver att registrering-  
 en endast var 50 proc. af hvad den borde  
 ha varit. Halften af dem, som regis-  
 tererade, voro kvinnor — ett fak-  
 tum som ger en stöt åt den ofta fram-  
 dragna teorien, att kvinnor icke skul-  
 le använda sig af sin rösträtt, om så-  
 dan gafs dem. Registreringen fortsät-  
 ter till d. 13 september.

Den nya listan skall med all sannol-  
 ikehet första gången användas för re-  
 ferendum om frågan huruvida det nu  
 gällande spritförsälningssystemet  
 (public dispensary system) skall bli  
 behållas i provinsen eller icke. Kvin-  
 norna få sålunda tillfälle att för för-  
 sta gången använda sin rösträtt i en  
 fråga, som berör dem ganska nära.

Allt tyder på att det nu gällande sy-  
 stemet icke skall kunna överleva  
 ett dylikt referendum. Saskatchewan  
 kommer sålunda sannolikt inom en  
 snar framtid att intaga samma ställ-  
 ning som Manitoba och Alberta som  
 en provin, där fullständigt rusdrycks-  
 förbud, så långt provinzens makt går,  
 blir gällande.

**"Den modiga uppslut-  
 ningen."**

Det ursäme hvarved våra svenske  
 tyskar upptagit agitationen för vårt  
 indragande i eländigt vittnar oföryd-  
 bart om att de insett att om någon tid  
 skall ställningen vara sådan att hvar-  
 je människas måste begripa det van-  
 vettiga i "den modiga uppslutningen",  
 uttrar den kända tidskriften Forum i  
 Sverige i en redaktionell artikel, som  
 i sin fortsättning lyder:

Vanvett har det varit hela tiden,  
 men det blir med hvar dag allt uppbe-  
 rarare att så är. Att de som skriva  
 om den modiga uppslutningen samlit-  
 digt göra anspråk på att vara "real-  
 politiska" karaktäriserar det hopplösa  
 virrvarret i deras tankegång. Man  
 tror så garna den högeridningen som  
 härom dagen fönn sig föranleten att  
 intyga att de herrar som bedrifva si-  
 na stöfningar i Svensk Lösen är  
 "sedestänga". Vården är emellertid  
 så underligt inrättad att det finns  
 egenskaper som äro viktigare än den-  
 na när det gäller att agitera ett lands  
 politik i en kritisk situation.

Oskärheten beträffande stridens  
 slutliga utfall gör sig också allmerta  
 förmånbar i den tyska pressen. Den  
 ligger på sätt och vis äfven bakom  
 den tyska högers kampen mot riks-  
 kanslern. Man är uppenbarligen rädd  
 för att krigets resultat skall bli så-  
 dant att de eftlöfna om reformer  
 beträffande valordning och annat icke  
 skola kunna undanskjutas. Tysklands  
 framgång eller icke framgång betyder  
 äfven inom Tyskland ett ökat inflytande  
 i en demokratisk samhällestyp. Om  
 västmakterna förmå att omintetgöra  
 de tyska annexionsplanerna, skall det  
 också medföra ett ökat inflytande  
 i värden åt demokratin. Det kan icke  
 ena deras vapenbrödraskap med  
 Ryssland förbinda. Ät det månas all-  
 delens grundlöst att hoppas att vapen-  
 brödraskapet skall ha sin återverkan  
 i demokratisk riktning på Ryssland  
 sålnt.

**Brydsamma tider för Ca-  
 nadas tidningar.**

Tidningsutgivare i västra Canada  
 hafva undersökt det höga priset på  
 tidningspapper och samtidigt konfe-  
 rerat angående den enorma prisstegring  
 på nästan alla material, hvaraf en  
 tidning produceras. Lönerna hafva  
 därtill stadigt ökat, och tidningsut-  
 givarna ha oundvikligen sett sig nöd-  
 sakade att planera något steg för  
 att afven öka inkomsterna, om de  
 skola tänka på att få debitt och kredit  
 på ett ihop.

Mr Backus, chef för pappersbruket  
 på båda sidor om Rainy river, vid In-

ternational Falls och Fort Frances,  
 hvilka pappersbruk leverera det mesta  
 papper, som förbrukas af tidning-  
 garna i västra Canada, förklarade or-  
 saken till prisstegringen. Han uttalade  
 den åsikten, att den nuvarande sit-  
 uationen visserligen till en viss grad  
 är abnormal, men att utskiktarna till att  
 papperet åter skall sjunka till det ik-  
 ke gamla priset, som betalades för en två-  
 tre år sedan, äro ytterst minimala.

Åtminstone hade efterfrågan på tid-  
 ningspapper varit så stor, läynhetet  
 från Förenta Staterna, där annonser-  
 ringen hastigt ökat under de senaste  
 åren, att pappersverken, som äro gå-  
 ende natt och dag, endast kunna pro-  
 ducera nog för att fylla existerande  
 kontrakt. Inga nya kontrakt ingås,  
 och beställningar på reservvagn  
 mottagas i allmänhet icke, för att  
 papperet skall räcka så långt, att  
 hvarje tidning får sin skälliga andel.

Mr Backus trodde att situationen kunde  
 något förbättras, om tidningsut-  
 givarna voro villiga att göra sina  
 tidningar mindre. Han var äfven af  
 den åsikten, att tidningsutgivarna  
 borde allvarligen tänka på att öka  
 papperenspriset på sina tidning-  
 ar för att därigenom i någon mån  
 hålla sig skadefria för den förlust,  
 som försakas dem på grund af öka-  
 de produktionskostnader. Många  
 utgivare både i Canada och Förenta  
 Staterna hafva redan gjort detta, och  
 det förefinnes onkliga goda grun-  
 der för de ofriga att följa dessas ex-  
 empel. Att ett sådant steg kommer  
 att tagas lilla upp af en del prenne-  
 ranter, är dock ganska tydigt, då all-  
 mänheten på denna kontinent blifvit  
 van vid att få sina tidningar för nä-  
 stan ingenting. Hvad framtiden har i  
 sitt sköte för Canadas tidningar, och  
 hvilken ny politik de af omständighete-  
 rnas makt tvingas att antaga, är  
 svårt att just nu förutsäga.

De organiserade arbetarne äro äf-  
 ven underdömda oronliga och  
 pockande. I vissa fall äro de rent af  
 tyranniska, såsom utgivarna af Win-  
 nipeg's dagtidningar för några veckor  
 sedan finga erfara, då en handfull  
 pressman gingo ut på strejk och en  
 vist vagrade att underhandla med ar-  
 betsgifvare, medan staden väntade  
 på sin afordning. Tidningsutgivarna  
 blefvo tvingade att underkasta sig  
 ett aftal, hvarigenom de strejkande  
 tillförsäkrades 25 proc. ökning af den  
 redan förut ganska generöst tilltagna  
 lönen. Tidningsutgivarna påtog sig  
 denna kända utgift, gingo in på de  
 strejkandes tyranniska krav på lön  
 än att låta sina läsare vråta på tid-  
 ningarna, om också blott för några  
 timmar.

Detta är blott ett exempel på de svår-  
 igheter, tidningsutgivarna i Canada  
 för närvarande ha att genomgå. Det  
 är på sin plats, ja, nödvändigt, att  
 allmänheten skall få kännedom om  
 dessa fakta för att intelligent kunna  
 bedöma situationen.

**Den celebra rättegången i  
 Manitoba.**

De anklagade f. d. ministrarna i  
 Manitoba stå fortfarande inför dom-  
 stol. De stå alljämt anklagade för  
 allvarliga brott. Ehuru juryn icke  
 kunde enas, såsom vi meddelade i  
 förlidet nummer, finnes det ännu  
 hopp om att Manitobas lagskipping  
 är sådan, att denna viktiga rättegång  
 föres till ett tillfredsställande slut.

Ehuru saken sålunda ännu är oaf-  
 gjord tager sig den tidning, som i  
 många år kontrollerats af Sir Rod-  
 mond Roblin, och som fortfarande  
 lyssnar till dennes röst, "Winnipeg  
 Telegram", friheten tyda den hylligen  
 hällna rättegångens fiasko som ett fri-  
 kännande för de anklagade f. d. mini-  
 strarna. Detta tidningsorgan uppre-  
 par äfven den anklagelsen, att rätte-  
 gången till sin karaktär var politisk.  
 Detta var försvarets kappstakt och  
 en förklaring på försvarsadvoka-  
 tens märkliga taktik. Dennes liksom  
 Winnipeg Telegrams afsikt var natu-  
 rligt att söka införa politisk re-  
 aktion i provinsen i allmänhet och  
 bland jurymännen i synnerhet.

De anklagade hafva äfven trötat  
 sig själva med den tanken, att rätte-  
 gången med dem till sitt ursprung och  
 sin karaktär var utslutande politisk.  
 De hafva under hela tiden handlat  
 som om de trott, att de endast varit  
 förföljda af sina politiska fiender, tills  
 de kunde se skydd i domstolarna  
 och blifva frikända af dessas domare.  
 Dessa behagliga teorier hafva emel-  
 lertid fått en hård stöt af resultatet  
 af den nyligen hällna rättegången.

De kunna icke komma ifrån det obe-  
 hagliga faktum, att nio af tolf jurym-  
 män kommo till den slutledningen,  
 att det icke blott fanns några be-  
 vis emot dem, utan att dessa äfven  
 voro starka nog att fälla de an-  
 klagade. Med dessa fakta för ögonen



**GOD MORGON!** Ja, nu äro vi här  
 igen och skola söka klämma ur  
 oss en spalt.

Innan vi på vidare i texten, bedja  
 vi att hjärtligen få tacka J. E. L. för  
 hans "Små blankare". De voro ut-  
 märkta, och särskildt det där om tele-  
 grammet till det svenska Majestet  
 roade oss och många andra. Heder  
 och tack, broder i bergskolegium!

Apropos telegrammet var det ju väl,  
 att det gick till kongen fram utan att  
 man behöfde gå "länge upp åt Logan  
 ave." och åter slitta den kungabevän-  
 drande svenske mecenaten i detta de-  
 mokratiska land, hvilken nyligen fick  
 punja ut med afviken till ett "night  
 letter" till Majestet.

Och om J. E. L. icke blir seraffmer-  
 iddare, kan han tro sig med, att  
 afven de herrar, som icke våga blicka  
 högre än till den lilla "Vasen", nog  
 bli utan.

**Frågan för veckan.**  
 Hvarför har Sverige icke "modigt  
 slutit upp på Tysklands sida", då  
 "Winnipeg Tribune" och "Winnipeg  
 Telegram" sagt, att det skulle så gö-  
 ra?

"Canada Posten" har nu i sin nod-  
 tagit "En gammal prenumerant", som  
 är modig nog att icke sätta ut sitt  
 namn, till hjälp. Vi kunna icke annat  
 än beklaga den ärade samtiden, att  
 den icke lyckats skaffa sig bättre und-  
 sättning, ty skrifvelsen ifråga endast  
 understryker vårt påstående, att det  
 sorgligt nog finnes en intellektuell  
 efterblifna svenskar äfven i Canada.  
 Gå bara på i ullstrumporna, kära sam-  
 tid! Ännu finnes det nok en del, som  
 ni kan förmå göra sig själva och eder  
 dylika — björntjänster. Och i reserv  
 har ni ju alltid eder faste medarbetare.  
 Har vi äran att bliamra sig inför  
 svensk publik?

Just som vi genomgån "en gammal  
 prenumerants" opus, mottogo vi ett  
 privatbrev från en af Svensk-Ameri-  
 kans äldsta och främsta tidnings-  
 utgafvare och författare. Han har uppmär-  
 sammat striden mellan Canada Posten  
 och denna tidning och uttrar följande  
 ord därom, som vi icke kunna motstå  
 frestelsen att återgifva:

"Af din tidning ser jag, att du delar  
 i så kallad politiskt och det offentliga  
 livet och biter ifrån dig som en hel  
 karl, när de bli närstående. Det är rätt  
 ty när man gör rätt, eller åtmin-  
 stone hvad man är övertygad om, va-  
 ra rätt, behöfver man inte krusa. I  
 alla händelser höfves det inte att krusa.  
 Jag känner många gånger en hel  
 förlägenhet för att säga att en gång ha  
 varit din kamrat."

En prästman skref äfven härom da-  
 gen till oss angående herrarna i Ca-  
 nada Posten: "Den sortens folk  
 lönar ej att resonera med, ty de hvar-  
 ken ha eller ta reson."

"Canada Posten" tror och förkun-  
 nar i numret för den 29 augusti, att  
 ar det meningslöst att tala om poli-  
 tisk förföljelse.

Åtalet mot f. d. ministrarna var  
 oundvikligt efter den rapport, som  
 gafs af Mathers-kommissionen förra  
 året. Kommissionen, som bestod af  
 tre framstående jurister, afgaf en  
 klar och tydlig rapport, sedan den  
 höll alla de bevis, som framlades för  
 juryn i den nyligen hällna rättegå-  
 ngen, jämte vittnesmålen från f. d. mi-  
 nistrarna själfva. I denna rapport ut-  
 stälde kommissionen som sin åsikt,  
 att ministrarna voro delaktiga i bedrä-  
 gerna i samband med parlaments-  
 bygget, och att de äfven varit med  
 om att söka hålla William Salt borta  
 från provinsen. Om Attorney-General  
 Hudson med dessa fakta för ögonen  
 icke borjat åtal mot dem, hade han  
 svikit sin ämbetsdö.

Om han nekat att åtala f. d. mini-  
 strarna, hade det varit liktydigt med  
 en förklaring, att offentliga män i  
 Manitoba, som innehaft höga ambe-  
 terna, utgöra en privilegierad klass,  
 hvilken icke beröres af strafflagens  
 paragrafer. Om detta kommer att er-  
 kännas i Manitoba, kan skulden där-  
 för aldrig skjutas på Mr Hudson, ty  
 han hade det moraliska modet att gö-  
 ra sin plikt, hur obehaglig denna an-  
 var.

Attorney-General Hudson har åter i  
 sin hand att besluta hvad som skall  
 göras i denna sak. Äter måste han  
 fatta ett beslut, som, huru detta än  
 blir, kommer att utsätta honom från  
 smärtsamma och elaka naturers smäl-  
 delser. Två visgar stå öppna för ho-  
 nom. Han kan säga: "Jag har gjort  
 min plikt om rättvisan icke haft sin  
 gång, så är åtminstone icke jag an-  
 svarig därför. När partikännarna ha  
 kommit i svaveling, är svårigheten  
 större att erhålla en rättvis dom. Jag  
 kan intet mer göra åt saken." Men  
 han kan också — med all rätt — säga:  
 "Att det icke är i allmänhetens intä-  
 gelse att lämna frågan om f. d. ministrarnas  
 brottslighet eller ock öfverlå-  
 tadt. I hvilket fall en ny rättegång påbör-  
 yaren tydligen gjort sitt inträde. So-  
 len steker från en sommarblå himmel,  
 och vi svettas från vår skriftmaskin.  
 När vi njöta vår semester, var him-  
 meln mestadels klar och mulen och  
 luften kall. Ja, så är det, när man ej  
 är född med lyckohuva!

Den svenske missionär, som nyligen  
 — enligt referat i "Manitoba Free  
 Press" — hämnade sig ganska duktigt  
 genom högst neutrala, offentliga  
 uttalanden, har åter varit framme.  
 Han höll nämligen nyligen ett föred-  
 drag i Elmwood missionskyrka, hvar  
 han — om man får tro referatet i  
 "Canada Posten" — hade omsaken  
 "utskälla" vetenskapen och "den högre  
 kritikern". I sitt referat öfver föred-  
 draget utbrister "Canada Posten" ju-  
 llande:

"Ännu intressantare hade det varit,  
 om vi hade haft några af männen med,  
 hvilka åyrka den högre kritikern, ty  
 att den ledige föredragaren (!) fick  
 stenar och krukor (det var väl aldrig  
 "krukor") i "Canada Posten" till tala  
 och sommaridde af kritiska lärdes  
 argument och härligtlyeri."

Tydligen en skön fördomsbesegjande  
 den "lärd" missionären presterade!

Samme missionär tager i "Canada  
 Posten" för d. 5 sept. till ord mot  
 Svenska Canada Tidningen i anledning  
 af att denna tidning tog sig friheten  
 anmärka på hans onutral uttalan-  
 den för en tid sedan. Men så, han und-  
 viker omsorgfullt att ingå i något  
 svaromål, utan ramlar helt burdus in  
 i andra saker, som vi hvarken ha tid  
 eller lust att ofra något gemmalt på.  
 Man kan knappast freds sig för den  
 misstanken, att han gör detta för att  
 söka blanda bort korten. Våra anmär-  
 ningar stå emellertid kvar, och så  
 länge han tiger, så länge han icke för-  
 svarar sig, se vi oss nödsakade tro,  
 att han samtlycker och erkänner sig  
 skyldig.

Vi tro äfven, att de flesta oparti-  
 ska personer anse, att våra anmär-  
 ningar voro befogade. En af den ära-  
 de missionärens kollegor, en präst till-  
 hörande samma samfund som han,  
 gäfvos oss under ett samtal för en  
 sedan helt ogodardigt rätt i denna  
 sak. Men det är att märka, att denne  
 prästman är mindre trångbröstad och  
 mera bildad än många af hans ambe-  
 tsbröder.

"Winnipeg Telegram", detta Hon.  
 Robert Rogers organ, tog sig förliden  
 onsdag före att söka "vaska upp" de  
 i allmänheten ögon näskamflade  
 f. d. ministrarna i Manitoba, hvilka  
 stå anklagade för bedrägeri i samband  
 med parlamentsbyggnads-kandalen.  
 Sir Rodmond Roblin utmålas som en  
 verklig ljusets ängel. Ingen man har  
 med sådan osjälviskhet arbetat för  
 provinsens bästa, anser "Telegram".  
 Vi veta det, bästa samtida, vi veta  
 det! Manitobas befolkning vet det  
 tydligen också, och det var väl därför  
 som den förra året med sådant efter-  
 tryck ropade: "Bort med Roblin!"

En från Ryssland just hemkommen  
 resande berättar, att han i närheten  
 af Moskva besökte en kyrka, som å-  
 njöt stort anseende på grund af två  
 märkliga relikier som den hade i sin  
 åg. Det var två hufvudskeallar, en  
 mindre och en större. De betraktades  
 dagligen af andaktiga pilgrimer, som  
 uppbyggda återvändse hem. Den lilla  
 skallen var af Johannes döparen som  
 barn, den stora af honom som vuxen.

Next!

"Stackars man, hvar blef ni på för-  
 gifvad?"

"Vid ett politiskt möte."

När detta skrifves, har indiansom-  
 maren tydligen gjort sitt inträde. So-  
 len steker från en sommarblå himmel,  
 och vi svettas från vår skriftmaskin.  
 När vi njöta vår semester, var him-  
 meln mestadels klar och mulen och  
 luften kall. Ja, så är det, när man ej  
 är född med lyckohuva!

N. F. B.

**MANITOBA GOVERNMENT SERVICE DEPT.**

En af en serie artiklar af olika tjänstemän i Manitoba reger-  
 ingens tjänst.

**THE MANITOBA THRESHERS' LIEN ACT.**

Hvarje tröskmaskin i Manitoba bör  
 hafva ett plakat med sektion 7 af  
 Manitoba Noxious Weeds act. Det är af-  
 viken föreskrifvet, att Threshers' Lien  
 Act skall vara fast vid tröskmaskin,  
 denna Threshers' Lien Act är tryckt i  
 pamfletform af Manitobas regering,  
 och ett exemplar kan erhållas af alla  
 tröskare, som tillskriva King's Printer,  
 Parliament Buildings, Winnipeg.  
 Lagen säger, att det är den persons  
 skyldighet, som förestår operationen  
 af en tröskmaskin, att hafva lagen  
 fast vid maskinen, och alla, som med  
 vilja villja nedbruka denna plikt,  
 kunna dömas till böter, icke öfver-  
 stiga två dollars.

Afsikten med denna lag är att etab-  
 lera den basis på hvilken betalningen  
 för arbete i samband med en tröskma-  
 skin skall erhållas.

Lagen föreskrifver, att en tröskare  
 har rätt att hålla en kvantitet såd,  
 som han tröskar på en farm, för att  
 försäkra sig om betalning för trösk-  
 ningsarbetet. Kvantiteten såd, som  
 han hållas, är en tillräcklig mängd,  
 beräknad efter moderat marknadspris,  
 för att betala för tröskningen af såd  
 så tröskad inom trettio dagar innan  
 hållandet tillkännagafs. Tröskaren  
 har ingen rätt att hålla såden, förrän  
 den är såld och levererad till en kop-  
 re och flyttad från farmarens gård.

Sveriges utrikesminister heter Wrangel.  
 Det okunniga ha dock icke blifvit  
 sällbeträdda, bästa samtida!

Men tröskaren är icke den ende, som  
 skyldas af denna lag. De män, som  
 arbetar för tröskaren eller reparera  
 hans maskin, äro äfven skyldade. En  
 arbetare eller reparator kan, inom tior-  
 dagar efter det tröskmaskinen flyttas  
 från en farmarens gård, gifva  
 skriftligt meddelande till farmaren  
 uppgifvande beloppet, som tillkommer  
 honom (arbetaren eller reparatoren)  
 med afseende på lön eller reparation  
 (lön skall vara för tiden, som medlafs  
 på farmarens tröskning eller reparation-  
 erna, som skola göras under trösk-  
 ningsseasonen) och farmaren  
 skall vara skyldig att betala detta be-  
 löp. Farmaren behålar en dylikt  
 fördan, som är förfallit och som  
 han är skyldig, måste tröskare kredo-  
 rit beloppet och draga det från sin  
 fördan mot farmaren.

Äfven om agerandertill till trösk-  
 maskinen öfverföres eller tröskarens  
 fördan bortskrifves, blir en arbe-  
 tare eller reparators fördan bifor-  
 ande gällande. För såd vid icke arbe-  
 tare eller reparatoren tager rätt och  
 steg att utgå sin fördan inom 20 da-  
 gar efter att ha meddelat farmaren  
 härom, skall hans rätt till sådan för-  
 dan applicera.

Lagen föreskrifver, att en arbetare,  
 som hjälper till vid operationen af en  
 tröskmaskin, skall ha rätt att af trö-  
 skaren när som helst kräffa en skrift-  
 ligt uppgitt på för huru lång tid arbe-  
 taren erhåller betalning och lönes  
 storlek; och tröskaren eller hans agent  
 måste gifva en dylikt uppgift.

Det finnes andra föreskrifter i la-  
 gen, men de har ofvan äro de, som  
 mest intressera farmarna.

**SCANDINAVIAN CLEANERS,  
 DYERS, TAILORS AND  
 PRESSERS**  
 rekommenderas till den ärade allmän-  
 heten. Första klassens arbete garan-  
 teras. Arbetet hämtas och levereras  
 Modet på priser.  
 Telefonera till Garry 3196.

**M. JØRGENSEN**  
 398 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**Farm Tillsalu.**  
 160 acres improved farm i svenskt  
 settlement till salu. 1 mil till skola, 3  
 mil till "store", 8 mil till järnväg, goda  
 vägar. För rum till upplagningar och  
 pris, hänvärd och till sågaren.  
**BEN ANDERSON,**  
 Rich Valley, Alta., Canada.

**JOHNSON**  
 BAGGAGE TRANSFER  
 FLYTTNING UTFÖRES.  
 Phone Garry 244.  
 294 Park Street.  
 WINNIPEG. MAN.

Första klassens kostymer från \$25  
 och upp.  
**J. E. STENDAHL**  
 SKRÄDDARE  
 DAM- OCH HERRKLÄDER.  
 328 Logan Ave., Winnipeg.  
 Reparation och pressing af  
 kläder en specialitet.

**Japanesiska Ros Buskar**  
 Vården under Japanesiska  
 rosbuskar blommar året om.  
 Tank på det. Sex veckor efter  
 frost planteras de plantan i  
 full blomning. Det låter omj-  
 lic, men vi garanterar absolut  
 att det är som vi säga. De  
 blommar hvar tredje vecka, som  
 mar eller vinter och efter tre  
 år. Hvarje buske blomed  
 rosor, hvarje buske blomed  
 500 till 1000 ställas. Blommorna äro af tre  
 färger: hvit, skära och röda. Vi garanterar  
 att Amintone tre buskar skola växa från  
 hvarje fröpaket.  
 Pris förberäknad vär katalog (64 sidor)  
 på andra novitetens katalog, endast 10c  
 per paket, 3 för 25c postpaid.  
**Howe Pine Plants**, en annan märkvärdig be-  
 banisk kuriositet som ni bör ha. Fastän  
 helt och hållet lukfri, skrifver den alla fins  
 god från det rum där den växer. Här märket  
 vackra blommor. Blommor sommar och vin-  
 ter. Växer hastigt från frö. Tillräckligt  
 med tid att bereda sig från fröerna denna som-  
 mar.  
 Priset 15c per paket, 3 för 40c postpaid.  
**Marvelous Pine Plants** är den mest märk-  
 värdiga. Blommestodlingarnaens kuriositet  
 och ett under för alla som få se de. Garan-  
 teras att gro från frö inom 48 timmar efter  
 den lägts i vatten. Vi skola sända per post  
 vid meddelande af 15 cent. Vi skola sända  
 instruktioner hur man sköter dem. Minst 2  
 buskar bör flyttad med frö och med speciella  
 maskiner eller 6 olika slag, hvarje pak-  
 et på samma sätt (bör med frö och jord)  
 för 75 cent postpaid.  
 Alvin Sales Co., Dept. W. T., P. O. Box 55,  
 Winnipeg, Man.

**LAKÄRE.**  
 415-417 Prinsöppan, Ave., Winnipeg.  
 Tel. St. John 474.  
**DR. B. GERZABEK**  
 LAKÄRE.  
 som erhållit diplom i Österrike Ungern, Tyss-  
 land, London, England, Canada etc. F. e  
 assisterande läkare vid de kungliga och ke-  
 serliga sjukhusen i Wien, Krakau, Praha  
 Berlin, Paris och London, England.  
 SPECIALIST  
 för mag och lunglidande, sjukdom i inälvor  
 så, käns och frästimmningslidande, så  
 förklarad och operationer. Sjukdom,  
 förklarad och operationer. Sjukdom,  
 och sten kommer, såväl som i mitt privat  
 sjukhus. Behandlande läkare i St. Bonifacio och  
 General Hospital.  
 Mottagningstid: 8-11 f.m. 3-6 e.m.  
 1-10 på kvällen.

**Dr. C. E. JOHNSON,**  
 Skandinavisk läkare.  
 KONTOR: DOMINION BANK,  
 678 Main Street (Åldeles bredvid  
 Gordon-Mitchells apotek).  
 Kontorstelefon: Garry 4284.  
 Privattelefon: St. John 234.



VI GÖRA DET GODT — VARA KUNDER HA GJORT DET RYKTBART.

PURITY FLOUR

Canada Nyheter.

BRITISH COLUMBIA.

Henry Ford besökte i söndags Vancouver. Stor eldsvåda. Eld utbröt i söndags...

En dubbel drunkskyddskåp inträffade i söndags i North Vancouver. Dödsfall. Mrs. A. Graves...

En motorvagn på C. P. R. råkade i söndags utslå i östra delen av Victoria. BARNET DRUNKEN. Ett nio månader gammalt barn...

LIKET PÅTRÄFFAD. Liket efter det femte offeret från drunkskyddskåpan i Lake Winnipeg den 10 augusti. ALBERTA.

Premierminister Sifton, som besökt England, har nu återvärd till Edmonton. Priset på bröd har i Calgary höjts...

En trikot för borgen. Samuel Farr från Medicine Hat, som står anklagd för upprorsakt, har försatt på ett fot mot \$10,000 borgen. Prät för läkare. Pastor G. S. Hawkins...

En stort kontrakt. Firman Pat Burns company i Calgary har i dagarna erhållit ett stort kontrakt från den franska regeringen för kött och fisk för 27,000,000 kronor...

Högtidlig begravning. Nyligen avlidne kapten Fjeldstedt af det skandinaviska regementet i 222:a bataljonen vidges i söndags af den sista hviloften på begravningsplatsen i Arborg. Ontario.

Priset på socker sköj i söndags med 40 cents per 100 pund. Den nya priset gäller Ontario och Winnipeg. Canadian National Exhibition, som pågår under två veckor i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

Under augusti månad värfades i Kanada 7,246 män mot 8,675 kvinnor. Den hade varit 10,000 personer. Mark F. Irish, C. P. R. i Toronto...

KRIGSKRONIKAN.

(Forts. fr. sid. 1.) 4,514 män menige till fånga. — Från Petrograd rapporteras, att de turkiska trupperna i Armenien äro stadda på flykt...

Föreningen för Canadas civilingenjörer har sändt en stark protest till dominionregeringen i anledning af att järnvägskommissionen utsett en utländsk ingenjör till rådgivande ingenjör...

En sorglig olyckshändelse inträffade i söndags nära Darmody, i det brosserområdet Martin H. Fraser vid G. F. råkade falla tvärs över järnvägsplattan...

En motorvagn på C. P. R. råkade i söndags utslå i östra delen av Victoria. BARNET DRUNKEN. Ett nio månader gammalt barn till Mrs Bilaski i Brandon råkade härom dagen falla i en häls...

LIKET PÅTRÄFFAD. Liket efter det femte offeret från drunkskyddskåpan i Lake Winnipeg den 10 augusti. ALBERTA. Premierminister Sifton, som besökt England, har nu återvärd till Edmonton.

En trikot för borgen. Samuel Farr från Medicine Hat, som står anklagd för upprorsakt, har försatt på ett fot mot \$10,000 borgen. Prät för läkare. Pastor G. S. Hawkins...

En stort kontrakt. Firman Pat Burns company i Calgary har i dagarna erhållit ett stort kontrakt från den franska regeringen för kött och fisk för 27,000,000 kronor...

KRIGSKRONIKAN.

(Forts. fr. sid. 1.) 4,514 män menige till fånga. — Från Petrograd rapporteras, att de turkiska trupperna i Armenien äro stadda på flykt...

Föreningen för Canadas civilingenjörer har sändt en stark protest till dominionregeringen i anledning af att järnvägskommissionen utsett en utländsk ingenjör till rådgivande ingenjör...

En sorglig olyckshändelse inträffade i söndags nära Darmody, i det brosserområdet Martin H. Fraser vid G. F. råkade falla tvärs över järnvägsplattan...

En motorvagn på C. P. R. råkade i söndags utslå i östra delen av Victoria. BARNET DRUNKEN. Ett nio månader gammalt barn till Mrs Bilaski i Brandon råkade härom dagen falla i en häls...

LIKET PÅTRÄFFAD. Liket efter det femte offeret från drunkskyddskåpan i Lake Winnipeg den 10 augusti. ALBERTA. Premierminister Sifton, som besökt England, har nu återvärd till Edmonton.

En trikot för borgen. Samuel Farr från Medicine Hat, som står anklagd för upprorsakt, har försatt på ett fot mot \$10,000 borgen. Prät för läkare. Pastor G. S. Hawkins...

En stort kontrakt. Firman Pat Burns company i Calgary har i dagarna erhållit ett stort kontrakt från den franska regeringen för kött och fisk för 27,000,000 kronor...

KRIGSKRONIKAN.

(Forts. fr. sid. 1.) 4,514 män menige till fånga. — Från Petrograd rapporteras, att de turkiska trupperna i Armenien äro stadda på flykt...

Föreningen för Canadas civilingenjörer har sändt en stark protest till dominionregeringen i anledning af att järnvägskommissionen utsett en utländsk ingenjör till rådgivande ingenjör...

En sorglig olyckshändelse inträffade i söndags nära Darmody, i det brosserområdet Martin H. Fraser vid G. F. råkade falla tvärs över järnvägsplattan...

En motorvagn på C. P. R. råkade i söndags utslå i östra delen av Victoria. BARNET DRUNKEN. Ett nio månader gammalt barn till Mrs Bilaski i Brandon råkade härom dagen falla i en häls...

LIKET PÅTRÄFFAD. Liket efter det femte offeret från drunkskyddskåpan i Lake Winnipeg den 10 augusti. ALBERTA. Premierminister Sifton, som besökt England, har nu återvärd till Edmonton.

En trikot för borgen. Samuel Farr från Medicine Hat, som står anklagd för upprorsakt, har försatt på ett fot mot \$10,000 borgen. Prät för läkare. Pastor G. S. Hawkins...

En stort kontrakt. Firman Pat Burns company i Calgary har i dagarna erhållit ett stort kontrakt från den franska regeringen för kött och fisk för 27,000,000 kronor...

Royal Crown Soap

är renast och bäst, och de fria premier, som erhållas i utbyte mot kuponger och omslag äro alla af bästa slag. SPARA Royal Crown Soap Kupongerna De äro mycket värdefulla.

The Royal Crown Soaps Limited.

Premium Dept. Winnipeg, Man.

Varna, den viktigaste hamnen vid Svarta hafvet. — Från det rumäniska krigsdepartementet rapporteras, att bulgarerna drifvits tillbaka från Bazardjik eller Dobrik i sydöstra Rumänien...

Tisdagen d. 12 September. På den rumäniska krigsstaterna hafva österrikarna retirerat för rumänien (Forts. A sid. 8.)

Pänningförsändelser Till Gamla Landet

SOM SKOLA HEM TILL. hör sändas snart möjligt. — Försändelsen kan kanske endast taga tre veckor, men på grund af de osäkra postförhållandena, som existera på grund af kriget kan den också taga två eller tre månader...

Måndagen d. 11 september. Från Guillemont till Pozieres hafva britterna trängt djupare in i de tyska linjerna...

Fredegan d. 8 september. Hannarna Kilwa Kivine och Kilwa Kiviani i tyska Ostafrika, respektive 150 och 175 mil söder om Dar-Es-Salaam, hafva gifvit sig till britterna...

NOVA SCOTIA. Öfver fem hundra sändade canadiska soldater anlände i söndags till Halifax från England.

Shackleton återkommen. Ljtnant Ernest Shackleton återkom i söndags d. 4 till Punta Arenas, Chile, med återstoden af sin expedition...

ALBERTA. FRITT LAND FÖR SETTLAREN. Utmärkta tillfällen för hemsökaren. EN KALLEISE FÖR MAN. Provsåden Alberta. Enskas män att taga värmland i landbruk.

WINNIPEG CASH PRICES. Tuesday, Sept. 12th. Wheat - Spot Prev. prices. No. 1 Northern 157 1/2 161 1/2. No. 2 Northern 155 1/2 159 1/2.

ARMBANDSUR med Läderrem-fäste. Fullständigt. Höggradigt Schweizer Urverk i Gun Metall Boett. Endast \$2.85 KOM IHAG ATT NI EJ BEHÖFVER BETALA TULL PÅ SA KER KÖPTA FRÅN OSS. CAMEO RINGAR. 10 Kar. \$3.25 14 " \$4.00

THE AINSWORTH SALES CO. P. O. BOX 88 WINNIPEG, MAN.



LIFVETS HEMLIGHET

ROMAN AF CHRISTINA NILSSON.

(Forts. fr föreg nr.) TREJDE KAPITLET.

Linders hade skaffat hem ny läsa... på hvad sätt visade ej Dagmar...

Hon såg bet och bitvis ut och hade... ingen tv, timmarna försvann ut...

Trots försiktighetsmåtten med läsen... hörd Dagmar honom inslappna...

Hon satt kvar vid bordet, tills han... insomnat, till synes sysslod med...

Här i detta för henne så hemiska... rum där ånyo allt människors ve...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

"Kristus är en levande verklighet",... sade han så, plöjtligt, sörbored.

Hon ryckte till och såg honom med... en trött, fortvild blick in i ögonen.

"Jag har", sade han stilla. "Du har... ej, därför att den sjoja hade doljer...

Ater höll han upp, som om han vände... en fråga, ett svar, men hon satt...

"När jordens stjärna utgick från... Skaparens hand, så var öhn fullkomlig...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

de och smaka det andra. Pöf dem... Benskapsen borttagen, och de få...

Han tystnade, och hon satt en lång... stand och liksom smånde orden...

"Och hvad heter det villkor, som... ger en lof att njuta all denna härlig...

"Reolig", svarade han enkelt. "Den... andliga renigen ja", tillade hon...

"Den gör så", svarade han. "Men... den sker vanligen blott till hälften...

Det är med materien, människans... kropp, anden skall förenas, innan...

Han tystnade ett ögonblick, och det... faktiskt måste hon säga från om...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

och kan ej säga, när jag återkommer... men det vill jag förtälja dig...

och så lämnade han henne, och hon... sporde ej, hvarifrån han kom...

Morgonen därpå kom åter en dag... och så mycket hade det mystiska...

Någonstades, hon visste ej hvar... hade man sin uppmarksambet rikta...

Det forstod hon på de många gåror... att förmodligen sig för mannen...

Hittills hade de hvar för sig köpt... mat, och det hade gränt henne myc...

Nu var hon emellertid läns, och det... faktiskt måste hon säga från om...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Farm och hem.

NAR HONSEN BRYTA NABBET.

Det kan någon gång hända, att en... hons råkar ut för olyckan att bryta...

FÖR SMA SKODON.

Fötterna är två arbetare som of... taat belönas för sina tjänster genom...

Det forstod hon på de många gåror... att förmodligen sig för mannen...

Hittills hade de hvar för sig köpt... mat, och det hade gränt henne myc...

GOD Halsa GENOM GODA TANKAR.

Det är ganska få människor, som... äga kännedom om i huru hög grad...

"Pangar!" upprepade han. "Hvad... då till?"

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...

Hon kunde med hopplosheten och ledan... en fortvild kunn om sitt lif...



Slutsamma af det hela torde där... för blifva, att det är någon allman...

SIDENRESTER för edert syarbete... till hela för 10c per paket eller 3...

EFTERFRAGAS. En ung man vid namn Johan M... Nilsson från Astorp, Sverige...

Värdefull Svensk Bok FRITT!

Hvarje man borde sända efter ett exemplar af den intressanta och lärorika Svenska Rådgifvaren "Goda Råd"...



WEBERVAGNEN, hvilken under åratall varit... idealför vagnkonstruktion i Föränta...

Den med solida sidor tillverkade vagnslådan... hos en Weber, sådan den bygges i Canada...

International Harvester Company of Canada, Ltd. BRANCH HOUSES: At Brandon, Calgary, Edmonton, Regina, Winnipeg, etc.



Ren att handtars. Säljes af alla... apotekare, specialister och diverse...

Sjukhjälpföreningen "NORDEN". (Den äldsta och starkaste). Mötet 24de onsdagen i varje månad...

Vasa Orden Logen Strindberg No. 259. Mötet lördagen i varje månad...

WINNIPEG

Onsdagen d. 13 September, 1916

Järnvägsbetjänte i Canada lägga planer för att erhålla högre lön och mindre arbetstid.

Ut på järnvägsarbete vid Trochu, Alta., reste i torsdags Gustaf Lonn och några andra skandinaviska.

Skohandlarna i Winnipeg tro, att priset på skor kommer att fördubblas inom nästkommande sex månader.

Till \$100 betor dömdes i måndags Ann James, alias Nan Munroe, för att hafva sålt spirituosa utan licens.

Mycket litet med spirituosa har sedan den 1 juni sålts på apoteken i Manitoba, enligt uppgift af apotekare i Winnipeg.

En falsk femdollarsedel påträffades förra veckan i Winnipeg. Flere dylika sedlar ha varit i omlöp i de östra provinserna.

Brä pris. Fastighetsmakaren J. B. Peplar sålde förra veckan 25 fot vid Portage ave., väster om Colony st. och erhöi \$1,300 per fot.

Priset på lifsföremål är ständigt stigande i Winnipeg. Endast hyrorna hålla sig nere. De äro dock \$ till 15 % högre än förra året.

Svenska Amerikaliniens ängare Stockholm, som lämnade New York d. 26 augusti, ankom till Göteborg den 9 september, meddelas till P. M. Dahl S.S. Agency. Allt väl.

Lord Shagnessy, president för C. P.R., anlände i söndags kväll till Winnipeg från Montreal. Han var utpå sin sedvanliga årliga inspektionsresa.

162 åktningsingens i Winnipeg under augusti månad. Så få åktningskap ha icke ingått under någon månad under detta år. 168 dödsfall utfräde under samma månad och 408 barn föddes.

Red. N. F. Brown med familj återvände i onsdags till Winnipeg efter att hafva tillbragt två odelade anseman veckor i Lac du Bonnet, Man. En artikel om Lee du Bonnet utlofvades till nästa nummer.

Påkör af en automobil, förd af Neil Olson, 451 Newton ave., blef i söndags kväll i Major, som åkte på velpooped. Major undkom med blotta förskrickelsen, men hans maskin blef betydligt rånponerad.

Blir hotellgäster. Mr. F. E. Ullstrom, den äfven i Winnipeg välkände umräkaren, nuder bosatt i Fort Angeles, Wash., har i dagarna inköpt Hotel Olympia där på platsen. Vi önska honom lycka till i hans nya verksamhet.

Notiser och meddelanden bora i allmänhet vara redaktionens tillhandla sedan näst måndag eftermiddag för att infläsa i veckans nummer. Detta gäller särskildt nästa nummer, som af vissa orsaker är afsedt att gå i press måndag kväll eller tisdag morgon.

Köp Ert rökelsevärk hos oss! Ty postportet blir mycket ringa.

Table listing various products and prices: Sweet Caporal Cigarettes, T & B Old Chum, Players, How Bells, Gold Crest, Murad, Malachrino, Moyal, Tre Kronor Rök Tobak, Columbia Cigarettes.

THE SWEDISH CANADIAN SALES LTD. 208 Logan Ave., Winnipeg, Man. Telefon Garry 117.

FREDAGEN den 7:deses fingo vi in en ny skänning af RECORDS och expedier i fär och ordning alla de vännere, som under den sista veckan väntat på sina maskiner.

På det att alla de, som ligga inna med förfäringar och andra, som ämnat köpa en RECORD, skola få tillfälle att skaffa sig en efter gamla priset och villkoren, hafva vi beslutat att taga för tyten på de nu inkomna skifvorna och hålla tillläsande pris och villkor så låga lagret ricker.

På alla ordren som inkomna från och med den 1ste oktober tillämpas de nya priser och villkoren, hvarom erklaras skännda ut i dagarna till vägra avseer. Winnipeg, Man., 11 Sept. 1916.

THE RECORD SEPARATOR CO. Enastående i Canada af RECORDS Cream Separator. 208 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Bland sårade vid fronten märks Carl Westberg och Alex Swanson från Vancouver.

Till \$200 betor dömdes i onsdags smeden David Cole, hvilken i sin smedja förvarat sprit och antändigen äfven sålt sådan. Han blef fast, då han var oförståndig mot att bjuda en poliskonstapel, som kom i smedjan, på en sup.

En läkare i Winnipeg, som varit allt för frikostig med recept på spirituosa, har anklagats för brott mot förbudsagen och skall i dagarna stå till ansvar inför Pontius Pilatus. Hans namn uppgives icke i dagstidningarna, från hvilka denna notis är hämtad.

Sommartiden till ända. Sommartiden, som i våras infördes i Winnipeg, upphör att gälla natten mellan söndagen den 17 och 18 september. Nu är frågan, huru man bäst skall använda den timme, man vinner därigenom att klockorna sättas tillbaka en timme.

En razzia anställdes i lördnatten i ett hus i det illa berömda distriktet mellan East Kildonan och Transcona, hvarvid fem kvinnor och fem män arresterades. Som innehafvare af platsen arresterades Della Westhall och bland de andra anhållna kvinnorna, som anhölls, märktes Olga Neilson.

Det första dödsfallet i barnförärlings i Winnipeg är inträffadt i söndags, då sex år gamla Mary McFinnis, Simcoe st., arfad i den hemiska sjukdomen. Hon insjuknade i lördags. Några andra fall af barnförärlings förekomna i staden, men någon fara för epidemil är icke föreliggande.

Miss Jenny Johnson, som cirka ett år vistats i Minneapolis, återkom förra veckan till Winnipeg, där hon ämnar tillä vidare stanna hos sina föräldrar vid Flora ave. Hennes syster, Mrs. J. A. Hamberg från Minneapolis, har äfven under några veckors tid besökt staden, men har nu återvänt till kvarnstad, där mr. Hamberg bedriver fastighetsaffärer.

Patent för Forenta Staterna har i dagarna tilldelats mr. Eric Bylund i Winnipeg för en slangkoppling, meddelades i förlags från Washington. Mr. Bylund har som bekant patent på denna slangkoppling äfven i Canada och flere andra länder. Han har deponerat den för W. A. Brandelheim i Winnipeg, af hvilken uppfinningen erhöi de amplaste löford.

Sprucker, chefingeniör W. G. Chace rapporterade i förlags till Greater Winnipeg Water districts styrelse, att 13,800 fot af den under bygdnad vandrande vattenledningen befunns vara försämd med spricker. Någon egentlig fara innebär detta dock icke, då sprickorna äro af sådan beskaffenhet, att läckaget blir så godt som intet.

William Salt, som spelade en sådan framstående roll i rättsgången mot f. d. ministrarna, har uppgift, att han önskar gå in i armén. Han har utsett till att få öfverfyllnakt. Professor Sandberg har dock icke utsett till att få öfverfyllnakt. Professor Sandberg har dock icke utsett till att få öfverfyllnakt.

162 åktningsingens i Winnipeg under augusti månad. Så få åktningskap ha icke ingått under någon månad under detta år. 168 dödsfall utfräde under samma månad och 408 barn föddes.

Red. N. F. Brown med familj återvände i onsdags till Winnipeg efter att hafva tillbragt två odelade anseman veckor i Lac du Bonnet, Man. En artikel om Lee du Bonnet utlofvades till nästa nummer.

Påkör af en automobil, förd af Neil Olson, 451 Newton ave., blef i söndags kväll i Major, som åkte på velpooped. Major undkom med blotta förskrickelsen, men hans maskin blef betydligt rånponerad.

Blir hotellgäster. Mr. F. E. Ullstrom, den äfven i Winnipeg välkände umräkaren, nuder bosatt i Fort Angeles, Wash., har i dagarna inköpt Hotel Olympia där på platsen. Vi önska honom lycka till i hans nya verksamhet.

Notiser och meddelanden bora i allmänhet vara redaktionens tillhandla sedan näst måndag eftermiddag för att infläsa i veckans nummer. Detta gäller särskildt nästa nummer, som af vissa orsaker är afsedt att gå i press måndag kväll eller tisdag morgon.

Köp Ert rökelsevärk hos oss! Ty postportet blir mycket ringa.

Table listing various products and prices: Sweet Caporal Cigarettes, T & B Old Chum, Players, How Bells, Gold Crest, Murad, Malachrino, Moyal, Tre Kronor Rök Tobak, Columbia Cigarettes.

THE SWEDISH CANADIAN SALES LTD. 208 Logan Ave., Winnipeg, Man. Telefon Garry 117.

FREDAGEN den 7:deses fingo vi in en ny skänning af RECORDS och expedier i fär och ordning alla de vännere, som under den sista veckan väntat på sina maskiner.

På det att alla de, som ligga inna med förfäringar och andra, som ämnat köpa en RECORD, skola få tillfälle att skaffa sig en efter gamla priset och villkoren, hafva vi beslutat att taga för tyten på de nu inkomna skifvorna och hålla tillläsande pris och villkor så låga lagret ricker.

På alla ordren som inkomna från och med den 1ste oktober tillämpas de nya priser och villkoren, hvarom erklaras skännda ut i dagarna till vägra avseer. Winnipeg, Man., 11 Sept. 1916.

THE RECORD SEPARATOR CO. Enastående i Canada af RECORDS Cream Separator. 208 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Skandia Hotel and SVENSKA CAFE. 413 Logan Avenue, Winnipeg, Man.

Kom ihåg "SKANDIA" är det enda verkligt skandinaviska hotellet i Winnipeg. Glöm nu icke att skriva med adressen, så ni kan finna den.

De, som komma in med natttåg, ombodas havand sig till Room 14, 307 Patrick Street. M. A. MEYER, Agens.

FOUNTAIN HOTEL 268 Fountain St.

Enda svenska hotell i Winnipeg. Praktiska rum. God svensk mat. Resit betomande. Humana priser. Gör ett besök och övertyga eder själva.

GUST. ANDERSON, Innehafvare. OBS! - Glöm ej adressen! (Mitt emot Sv. luth. kyrkan.)

Dominion teater. Teaterns stände sällskap gifver denna vecka "The Dollar Mark", ett drama i fyra akter.

Orpheum teater. På programmet för söndagens tredje vecka märks särskildt två nummer: Miss Laura Nelson Hall samt Paul Morton och Naomi Glass, som framföra sin musikaliska satir "1916-1915".

SVENSKA AMERIKA LINJEN Nordens största ängare "STOCKHOLM" 22,070 Displacement ton. 560 fot lång. Fullt modern, mågafikt inredd afgär.

Lördagen d. 14 Oktober Lördagen d. 2 December New York direkt Göteborg. Öfverträffliga bekvämligheter. Snabb resor. Svensk besättning. Svensk ypperlig matfällning.

Bestäm er för resan nu och inbetala handpenningar på er biljett till NÄRMASTE LOKAL AGENT eller inlämnad till SWEDISH AMERICAN LINE, 396 Logan Ave., Winnipeg, Man.

De, som ämnar efterända anföringa från Sverige bora nu köpa biljetterna med direkt.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

medverkande. De deltagande voro många, och stämningen var den allra bästa. En mycket riklig kollekt upptogs. S.F.S.T. håller sitt nästa möte den 19de september kl. 8 hos mr. P. Nelson, 409 Dufferin Ave.

Logen Framtidens Hopps 14-årsfest går som bekant af stapeln torsdags den 14 sept. Logen har nu uppfyllat fjortio år, och vi hoppas, att den skall få flera många sådana fester som denna. Vi ha utbaserat festen bland skandinaverna i Winnipeg, och vi hoppas, att en stor del kommer att hedra den med sin närvaro, dels för att ha en angenäm afton, dels för att gifva ett ekonomiskt stöd, som vi så väl behöfva. Vi måste som alla de andra svenska föreningarna här i Winnipeg af inkomsten, som vi erhålla, gifva en ganska stor proc. i hallhyra — ett system som vi med all kraft söka att antändroja, väl vetande att utan ett "egent hem" vi icke mycket kunna uträtta, särskildt när vi nu tanka på de nya arbetsfall, som nu ligga framför oss. Torsdagens fest bevi att än en gång få anbefalla till allmänhetens benägna omtanke. De medverkande på programmet äro alla goda kloka förnård, värda att höra. Och inlärd är att så lätt som möjligt, 25 cents, och då får man äfven kaffe samt på slutet ro sig af hjärtans lust. Se för öfrigt vår annons i dagrens nummer, där programmet återgifves. — Komiterade.

TEATER. Dominion teater. Teaterns stände sällskap gifver denna vecka "The Dollar Mark", ett drama i fyra akter.

Orpheum teater. På programmet för söndagens tredje vecka märks särskildt två nummer: Miss Laura Nelson Hall samt Paul Morton och Naomi Glass, som framföra sin musikaliska satir "1916-1915".

SVENSKA AMERIKA LINJEN Nordens största ängare "STOCKHOLM" 22,070 Displacement ton. 560 fot lång. Fullt modern, mågafikt inredd afgär.

Lördagen d. 14 Oktober Lördagen d. 2 December New York direkt Göteborg. Öfverträffliga bekvämligheter. Snabb resor. Svensk besättning. Svensk ypperlig matfällning.

Bestäm er för resan nu och inbetala handpenningar på er biljett till NÄRMASTE LOKAL AGENT eller inlämnad till SWEDISH AMERICAN LINE, 396 Logan Ave., Winnipeg, Man.

De, som ämnar efterända anföringa från Sverige bora nu köpa biljetterna med direkt.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

andra förtäffliga nummer utfylla veckans program. Vackra rörliga bilder som vanligt.

BREVLADA. John Stoby, Rich Valley, Alta. — Vi hafva tillsett, att ni nu blivit verberligen krediterad.

X. O. Winnipeg, Man. — Om ni uppgifver namn och adress för redaktionen, skola vi publicera eder insändare.

L.B.W. Wetaakiwin, Alta. — Har det aldrig kommit för eder, att bland det föraktligaste och enfaldigaste som finnes är att sända anonyma hotelsbreff?

C. G. Anderson, New Sweden, Alta. — När man ger en tidning råd i den ton, som ni gör, bör man väl åtminstone vara generösare på tidsningen i fråga. Detta har ni tydligen förburet.

Gammal settlars. Wetaakiwin, Alta. — Tak för det vanliga omdömet om oss och Svenska Canada-Tidningen. Ni är icke den ende, som finner den af eder nämnda samtalen med dess barnliga språk och enfaldiga idéer vara en utmärkt skänning.

Dominion teater. Teaterns stände sällskap gifver denna vecka "The Dollar Mark", ett drama i fyra akter.

Orpheum teater. På programmet för söndagens tredje vecka märks särskildt två nummer: Miss Laura Nelson Hall samt Paul Morton och Naomi Glass, som framföra sin musikaliska satir "1916-1915".

SVENSKA AMERIKA LINJEN Nordens största ängare "STOCKHOLM" 22,070 Displacement ton. 560 fot lång. Fullt modern, mågafikt inredd afgär.

Lördagen d. 14 Oktober Lördagen d. 2 December New York direkt Göteborg. Öfverträffliga bekvämligheter. Snabb resor. Svensk besättning. Svensk ypperlig matfällning.

Bestäm er för resan nu och inbetala handpenningar på er biljett till NÄRMASTE LOKAL AGENT eller inlämnad till SWEDISH AMERICAN LINE, 396 Logan Ave., Winnipeg, Man.

De, som ämnar efterända anföringa från Sverige bora nu köpa biljetterna med direkt.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA AMERIKA LINJEN Svenska Amerika Linien P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

delas, att en ministerkris förestår. Premierminister Zaimis tros ha lämnat sin resignation. Den revolutionära rörelsen sprider sig på flera platser i Grekland.

Meddelanden från och om de skandinaviska länderna. Per telegraf. Washington, den 7 september. — Norge, Sverige, Danmark och Spanien hafva förbudt merkantila subventioner att anlöpa deras hamnar, då dessa fartyg icke kunna skiljas från krigsfartyg.

Rotterdam, d. 7 september. — Den lilla norska ängaren Rilda har blivit räddad. Besättningen räddades. Den matte 213 ton.

Stockholm, d. 31 aug. — Kronolots Höghom, som befann sig ombord å tynga ängaren "Deostero", då denna för någon tid sedan kapades af rysarna och infördes till finsk hamn, har nu afgifvit detaljerad förklaring rörande handelsförloppet ifråga och härvid intygar under öffrig tillseelse, att kapandet ägde rum inom svensk territorialvatten.

Stockholm, d. 10 september. — Kapiten på den ryska submarin, som tor den tyska ängaren Desterro på svensk territorialvatten, har beröfvats kommando och straffats speciellt för hans brott mot den svenska flaggan, som den ryska regeringen svar till den svenska ängaren denna afår. Svaret levererades idag. Desterro kommer att genast lösligas.

Stockholm, d. 10 september. — Enligt Dagens Nyheter hafva centralmakternas diplomatiska representanter, som afreste från Rumänien då detta land förklarade krig, kvarblifvit i Utleborg, Finland, då de voro på väg hem.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. Barnjungru Två små barn Hogsta lön. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel. F.R. 2879, eller sök personligen i 271 Harward ave.

ÖNSKAS. God hvarjungru Ingen tvatt Hogsta lön. Trefligt hem. Tel